# September 2007 HepTalk Listserv

Welcome to the HepTalk Listserv. In honor of National Adult Immunization Week, September 24-28, we call your attention to an excellent source for patient education materials in many different languages, some of which we have featured here before. The IAC or Immunization Action Coalition is another one of our CDC partners in the Viral Hepatitis Education and Training program. They offer many different kinds of patient education materials about Hepatitis A and B vaccines. They're easy to access and easy to download as pdf files, so they can be printed and distributed at your clinic, and they are available in Spanish. We have chosen a few of the resources most relevant to adult immunization and Hepatitis, but be sure to check all of their excellent resources.

### I. Immunization Action Coalition www.immunize.org

From their website: **Y**ou are now visiting the nation's premier source of childhood, adolescent, and adult immunization information and hepatitis B educational materials—camera-ready and copyright-free! Comprehensive information about vaccines and vaccine-preventable diseases can be found on our sister website, www.vaccineinformation.org

Help yourself to the unique resource materials we offer. All of our print materials are camera-ready, copyright-free, and reviewed by CDC for technical accuracy with the exception of opinion pieces written by non-CDC authors. Our materials are ready for you to make copies and distribute to your patients and staff. Be our guest!

#### 2. Hepatitis A Immunization Resources from IAC

#### **Hepatitis A Vaccine Information Statement (VIS)**

Source: Centers for Disease Control and Prevention Available in English and 26 additional languages on IAC's website at:

www.immunize.org/vis/vis hepa.asp

#### **Hepatitis A Fact She**et

Source: Centers for Disease Control and Prevention www.cdc.gov/ncidod/diseases/hepatitis/a/fact.htm

#### Prevent Hepatitis A (brochure)

Source: Centers for Disease Control and Prevention www.cdc.gov/ncidod/diseases/hepatitis/resource/PDFs/hepa\_01.pdf

Vaccinations for Adults... You're NEVER Too Old to Get Shots!

Source: Immunization Action Coalition

www.immunize.org/nslt.d/n18/p4030new.htm

## Hepatitis A, B, and C: Learn the Differences

Source: Immunization Action Coalition www.immunize.org/catg.d/p4075abc.htm

Should You Be Vaccinated Against Hepatitis A? A screening questionnaire for adults

Source: Immunization Action Coalition

http://www.immunize.org/catg.d/2190hepa.htm

Hepatitis A and B Vaccines: Be Sure Your Patient Gets the Correct Dose!

Source: Immunization Action Coalition www.immunize.org/catg.d/2081ab.htm

Hepatitis A is a Serious Liver Disease... Should You Be Vaccinated?

Source: Immunization Action Coalition www.immunize.org/catg.d/p4080a.htm

## 3. Hepatitis B Immunization Resources from IAC

Ask the Experts: Hepatitis B

www.immunize.org/catg.d/p2021b.htm

#### Vaccine Information Statement (VIS) for Hepatitis B Vaccine

The English language VIS is developed by the Centers for Disease Control and Prevention. You can download the Hepatitis B VIS in English and many additional languages from the Immunization Action Coalition website.

www.immunize.org/vis/vis hepb.asp

Should You Be Vaccinated Against Hepatitis B? A screening questionnaire for adults

www.immunize.org/catg.d/2191hepb.pdf

Hepatitis A, B, and C: Learn the Differences

www.immunize.org/catg.d/p4075abc.pdf

**Hepatitis B Facts: Testing and Vaccination** 

www.immunize.org/catg.d/p2110.pdf

Hepatitis A and B Vaccines: Be Sure Your Patient Gets the Correct Dose!

www.immunize.org/catg.d/2081ab.pdf

#### 4. Spanish Language Resources, Hep A and B Immunization, from IAC

¿Está usted en riesgo de enfermarse de hepatitis A? - Item #P2190-01

(Should you be vaccinated against hepatitis A? A screening questionnaire for adults)

Spanish PDF version English PDF version (26,437 bytes)

¿Está usted en riesgo de enfermarse de hepatitis B? - Item #P2191-01

(Should you be vaccinated against hepatitis B? A screening questionnaire for adults)

Spanish PDF version English PDF version (29,054 bytes)

Todas las semanas, miles de individuos sexualmente activos se contagian con la hepatitis B - Item #P4112-01

(Every week thousands of sexually active people get hepatitis B)

Spanish PDF Version (in revision) English PDF version (86,149 bytes)

Protéjase contra la hepatitis A y la hepatitis B...una guía para los hombres gay y bisexuales - ltem #P4115-01

(Protect yourself against hepatitis A and hepatitis B . . .a guide for gay and bisexual men)

Spanish PDF version (251,042 bytes) English PDF version (86,149 bytes)

Preguntas Más Frecuentes Acerca De La Hepatitis B - Item #P4090-01 (Frequently asked questions about hepatitis B)

Spanish PDF version (in revision) English PDF version (107,365 bytes)

Cuestionario para la vacunación de adultos - Item #P4065-01 (Screening questionnaire for adult immunization)

Spanish PDF version (in revision) English PDF version (54,975 bytes)

La Hepatitis A es una enfermedad grave del hígado - Item #P4080-01 (Hepatitis A is a serious liver disease. Vaccination can protect you)

Spanish PDF version (in revision) English PDF Version (52,657 bytes)

Vacunaciones para Adultos ¡Usted NUNCA estará demasiado viejo para vacunarse! -Item #P4030-01

(Vaccinations for adults! - you're never too old to get shots!)

Spanish PDF version (in revision) English PDF version (39,952 bytes)

If you, your parents, or your children were born in any of these places... - Item #P4170-01 Spanish PDF version (55,565 bytes) English PDF version (48,552 bytes)

HepTalk is a project of the Migrant Clinicians Network and Community Health Education

Concepts. HepTalk is funded by the Centers for Disease Control and Prevention. The goal of HepTalk is to help clinicians serving migrants and recent immigrants engage in productive discussions about hepatitis risks with their clients and help them make prevention plans. The

HepTalk listserv is a support service for clinics participating in the project. This is a post-only listserv and postings will come from HepTalk staff about once a month. If others at your clinic would like to be on the listserv, or if you have questions about the listserv or resources listed here, or if you would like to add something to the posts, please contact Kathryn Anderson, HepTalk training and education coordinator and listserv administrator, at <a href="mailto:kath@healthletter.com">kath@healthletter.com</a>. You can also contact the listserv administrator if you would like to unsubscribe from the list.